



陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會 Chan Sui Ki (La Salle) College Parent-Teacher Association

地址：九龍何文田常和街四號

電話：2711 8175

網址：<http://pta.csklsc.edu.hk>

會訊 2013

MESSAGE To Parents

Firstly I would like to congratulate Ms. Galaxy Lee who was elected to the position of chairperson in the last October's elections, and Ms. Doreen Fan who was elected vice-chairperson. I would like to welcome other new committee members.

We are happy to report that CSK achieved a satisfactory result in the last Hong Kong Diploma of Secondary Education (HKDSE) Examination. Special thanks go to the teachers for their dedication and hard work, and to the students who made a great effort in their years of preparation.

Ku Ka Chun achieved 5** in 4 subjects and 5* in 3 subjects which made him the highest achiever. Not every one reached this impressive standard but I am sure that each result reflects the time and effort invested by that particular student. Not only specially gifted students can achieve good results. We can all achieve our goals if we are disciplined in our studies and work hard enough.

We are constantly looking for ways to improve our student learning. One measure taken has been to move the old English Learning Centre from the back of the school hall to Room 101 which became available due to the class optimization scheme. The new English Learning Centre provides a better environment for our students and the improved equipment which includes Wi-Fi facility is bound to attract more students to make use of this important centre. As more classrooms will become available, more facilities will be put in place for the benefit of our students.

Lau Po Wah Chris
Supervisor

左起：李丁亮校長、李少芬主席和劉寶華校監



Home-School Cooperation

CSK has implemented a new three-year school development plan. This plan will take us forward and we will continue to enhance learning and teaching for academic achievements. We will also enhance the character development of students, and foster an English-rich environment. We are committed to giving our best to our students.

We hope to shape every CSK boy to be a persevering individual, a responsible team player, and a person of integrity. They are self-motivated and independent learners. CSK boys are also recognized for their diligence and empathy for others. They appreciate sportsmanship and teamwork.

In today's context, the holistic development of a student cannot be the role and responsibility of the school and teachers alone. Parents and home environment also constitute a significant part in it. Efforts from both the school and the family are valuable in a student's growth and education. The connection between family and school should be strengthened so as to benefit our boys' learning and development.

On this note, we would like to extend our heartfelt thanks for the support and encouragement CSK has been blessed with. With the help of the PTA, we have provided opportunities for our parents to network and share their experiences. Parents have also been actively supporting and rallying behind the school staff as we work towards better achievements and excellence. We look forward to your active participation and contributions to help us realize our vision and mission.

Lee Ting Leung
Principal

時光彈指，轉眼間兒子快要畢業了，回想起註冊那天他還牽著我的手一同進入校園，但今天他比我還要高得多呢！

不經不覺，我成為陳瑞祺（喇沙）書院的家長已經六年了。在這段日子裏，我成為學校義工，還加入了執委會，更榮幸的是今年擔任家教會主席。能夠在學校出一分綿力為學生服務，是我的光榮，以學生為本也是我最初加入家教會的原因。

這所學校就好像學生的第二個家，他們得到關懷和庇蔭，以及老師的悉心教導，而且校園環境美好，設施也見齊備，我真是非常感激，更慶幸當初替兒子選擇了這所中學。另一方面，我在家教會認識了校長、多位老師，以及很多很要好的家長，大家相處融洽，合作愉快，期間得到校方的大力支持與鼓勵，讓家教會事務得以順利進行。而更重要的是，我發覺自己這些年來在處理家教會事務時學到很多以前從未接觸過的東西。而且在兒子的成長路上，彼此的共同話題也遠較以往為多，可以和他暢談及交流意見，不但使我更了解兒子的校園生活，而且有助於建立良好的母子關係，我真的要再三多謝陳瑞祺（喇沙）書院。

最後，我希望將來兒子畢業後，仍然可以經常回來為母校服務，以回饋母校，共勉之。

主席 李少芬

主席心聲

你我齊撐，
宗校一家親

會員大會



2012-2013年度執行委員名單

永遠榮譽會長：沈永康先生、劉惠平先生、黎寶芝女士

主席：李少芬女士

副主席：樊慧嫻女士、陳家成副校長

司庫：鍾偉瑩先生

稽核：何藹琳老師

英文秘書：梁翠茵老師

中文秘書：羅日梅老師

委員：黃美珍女士(康樂)、黃志堅老師(康樂)

黃嘉儀女士(總務)、盧碧恩女士(總務)

李寶珠老師(總務)

黃鳳雲女士(聯絡)、黃永坤老師(聯絡)

顧問委員：李丁亮校長、吳錦騰先生(社工)、王玉泉先生(舊生)

附屬會員召集人：柯振澄前副校長、陳詠儀女士



積極參與 踴躍投票



歡聚一堂 品嚐美食



校長、老師、舊生、新舊委員及義工家長大合照



贊助學生活動

全年最佳進步獎



運動員傑出成就獎及ECA獎



一分耕耘，一分收穫，同學努力向前邁進，共勉之！



學生職業導向



學生會綜藝晚會



管樂團台灣比賽

參與活動獲益良多，回饋社會指日可待



領袖訓練營



喇沙義工營



校際陸運會打氣



Congratulations!

經過多翻戰鬥，終於重奪所失



老師、宗長樂參與，
身心健康齊共享

班際水運會



家長講座



班際陸運會競步友誼賽



游泳健兒刻苦操練，
宗長支持靜候佳績

活動
花絮



家長講座得益多，您又怎可以錯過？



老師家長輕鬆茶聚
交流親子學習心得



家長茶聚

畢業典禮



一片青天展前程，
美好將來更光明



中一新生註冊日

中一入學簡介會



簡介會上招待來賓，宗長義工準備就緒



中一新生家長輔導日

聖誕聯歡燒烤晚會



除了燒烤食品，還有好味糖水、抽獎，最重要是氣氛熱鬧愉悅！



九龍城區「家校合作顯關愛」嘉年華



聯會周年大會



嘉年華會樂繽紛，
宗校合作意義深

聯會活動



學生製作心意咭，家長菜餚了不得，齊奉老師多深刻



舊生會周年聚餐



春日聯歡親子遊 - 與舊生會合辦



春雨綿綿正好眠？我就話：「春天旅行不需眠，身體健康醫師免！」

母校栽培記至今，舊生常繫瑞祺心

手工藝研習班



逢星期一上午，技藝純熟的家長出任義務導師，教導各種手工藝製作

中國彩墨畫班



逢星期五上午，嶺南畫派梅慧光先生教授書畫

歡迎 加入

健體太極班



逢星期六上午，家長曾水清先生義務教授吳式鄭家太極拳

我們的

興趣班



師兄教導，師弟理想更易達到！



本計劃始於二零零九年，由已畢業的學兄擔當導師，主要的目的為在校學弟提供升學意見，同時亦維持舊生與學校的聯繫。有賴各方支持，本計劃自開始至今規模不斷擴展，受惠的同學俱增。今年的舊生導師更多達三十人，以此奠定了日後發展的基礎。

今年度的計劃主要分為兩部分，第一部分為增加同學對大學科目的認識。我們於二零一二年十一月一日，於學校禮堂舉行了升學講座，內容主要介紹各所院校不同課程的大綱，包括工商管理，教育以及社會科學等類別。我們亦重點講述其收生的要求、畢業後的出路，當中花了不少的時間指導學弟如何利用過往的收生數據作學科排位，同時分享一些公開試的備戰心得。

第二部分則為同學提供一對一的輔導計劃。我們於二零一二年十一月二十四日至二十五日舉行了兩日一夜的學術營。我們明白學弟於溫習上的難處，故安排成績不俗的舊生導師教授各科的「精讀班」，與同學分析試題，提高學弟溫習的效率。入營後，我們進行了三項活動，包括科目延伸介紹，模擬面試和模擬放榜。模擬面試是我們今年的新環節，與小組討論不同，我們的題目，大部分是學兄的實戰經驗，希望學弟日後不會表現驚惶失措；最後是模擬放榜，我們以學弟校內測驗的成績，推算他們大概的公開考試成績，希望可以提升他們的危機感。

在這裡，我想再一次感謝各位舊生導師，沒有你們，計劃不會進行得如此順利，離開學校，大家各有各忙，但仍能解決箇中的困難。這一年，當中雖然仍有不少的亂子，但多得大家的投入和合作，計劃得以順利進行。最後，感謝校方、家教會、舊生會於財政及行政等各方面的鼎力支持。

陳保星
活動統籌

CSK Mentorship Programme 2012-2013

CSKOBA has been working closely with the PTA during the past years. Although we work independently and our members are from different groups of stakeholders of the School, we share common mission and goal - to make CSK a better school so as to guide our boys to be higher achievers.

We co-organized two major activities with PTA this year, namely the Christmas BBQ party and the Spring Outing to Sha Tau Kok on 10 March 2013.

Administrative wise, CSKOBA and PTA serve together in the School Management Committee to assist the School in constructing key policies and strategies. We joined with the School in organizing many events such as the Induction Day, Briefing Session for Form 1 Discretionary Places and Career Talks by successful old boys. CSKOBA also works with the PTA committee to promote better cooperation and communication between the school management and the parents.

We would like to take this opportunity to express our heartfelt appreciation of the support the PTA has given us in the past. Both parties have been working closely together, which has now become a tradition of the School. I am confident that this tradition will last for years.

Ronny Tang (Class of 1979)
President
CSKOBA



From left: Mr Ronny Tang, Mr Larry Leung, Mr Toby Chow

今年為九龍第二佰零伍童軍旅成立四十三年，現時全旅共有201名成員。

過去一年，本旅有兩位幼童軍榮獲幼童軍支部最高獎勵金紫荊獎章，五位童軍榮獲童軍支部最高獎勵總領袖獎章，及兩位領袖完成小童軍領袖木章。

於每年的傑出旅團選舉中，五個支部均獲得獎勵，分別為：小童軍支部得銀獎，幼童軍支部得金獎，童軍支部得銀獎，深資童軍支部得優異獎及樂行童軍支部獲得銅獎；而小童軍團長鍾士良及童軍團長楊沛力榮獲傑出旅團領袖獎勵；十一名成員獲香港社會服務聯會頒發義工服務嘉許獎狀之金獎狀，十六位獲銀獎狀和十位獲銅獎狀。

活動方面，去年暑假，本旅之童軍及幼童軍應邀參與九龍第17童軍旅舉辦之喇沙會童軍旅聯合大露營，此外亦接待了來自台北市第326童軍團之成員來港進行海、陸、空之訓練項目。八月，本旅亦組織回訪參與該團之三十週年紀念大露營，期間除可與台灣童軍進行活動外，亦有機會與廣州及佛山之青少年進行交流活動。

此等活動與訓練，不但能令各級成員之身心精神有所陶冶與啟發，更能藉此培訓其責任感和領導才能，使其日後回饋社會。

第二佰零伍童軍旅旅長 雷健泉



I must congratulate the PTA for another year of success in 2012. The opening of the new spacious, well-equipped PTA Centre on the 6th floor of the school building provides a place for parents to cohere support for the school and our boys. The Old Boys' Foundation (OBF) has further tightened its bonds with the PTA by joining hands to organize a number of activities. I must also take this opportunity to thank the ex-Chairman of the PTA, Ms. Venus Lai, for her dedication and hard work during her years as chairperson. These years have shaped what the PTA is today, a united and versatile organization that serves as an important link for all stakeholders of the CSK Family.

In the past year, the OBF has continued to give out awards to outstanding CSK boys, in particular those who have achieved good results in the first HKDSE Examination and have been admitted to the local university degree programmes.

CSK is celebrating its 45th Anniversary next year, and I look forward to the opportunities to organizing events with the PTA and the OBA for another round of celebrations.

Toby Chow (Class of 1977)
Chairman
CSKOBF



第十五屆家長教師會活動及預告

2012年

10月13日	第十四屆家長教師會周年大會及 第十五屆家長教師會執委會第一次會議
10月19日	班際陸運會打氣及競步友誼賽
10月22日	家長茶聚
11月3日	家長講座:「新高中畢業生的本地升學選擇和途徑」
11月10日	第十五屆家長教師會執委會第二次會議
11月25日	九龍第205童軍旅旅慶
11月30日	頒獎日
12月1日	中一入學簡介會
12月15日	聖誕聯歡燒烤晚會

2013年

1月5日	第十五屆家長教師會執委會第三次會議
1月18日	九龍城區聯會第十次家長教師周年大會
2月3日	家長日講座
2月19,22,28日	校際陸運會打氣
3月2日	舊生會周年聚餐
3月10日	春日聯歡親子遊
4月13日	第十五屆家長教師會執委會第四次會議
5月2日至3日	敬師及心意咭製作活動
5月17日	九龍城區聯會「家校合作顯關愛」嘉年華
5月25日	家長講座:「如何避免子弟沉迷網絡遊戲」
6月8日	第十五屆家長教師會執委會第五次會議
7月10日	畢業典禮
7月11日至12日	2013-14年度中一新生註冊日
7月13日	第十一屆九龍城區學校「優秀家長」嘉許禮
8月24日	中一新生家長輔導日
9月	第十五屆家長教師會執委會第六次會議

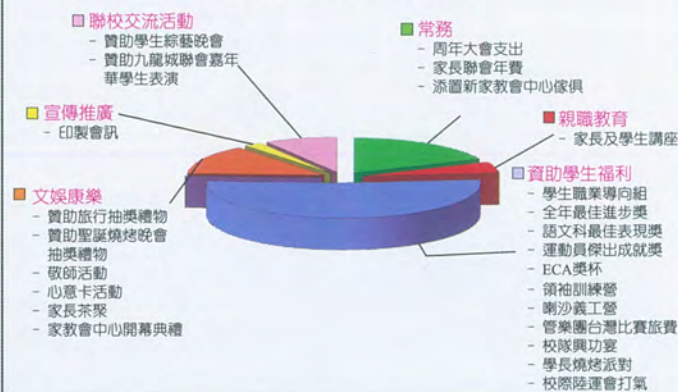
陳瑞祺(喇沙)書院 第十四屆家長教師會

財務報告

2011年9月1日至2012年8月31日期間收支報表

	HK\$
本期總收入	179,739.78
(包括會費、家長捐贈、活動收入及政府資助)	
本期總支出	175,878.20
(包括舉辦活動、贊助項目及一般常務支出)	
本期盈餘	3,861.58
上期盈餘滾存	228,464.06
本期盈餘轉下年度	232,325.64

財務支出狀況圖



編者的話

今年很開心，學校田徑隊回歸校際田徑第一組別。在「撐場」的三天裏，沒有一間學校能像陳瑞祺那麼人強馬壯，士氣高昂，健兒們在校長、老師、退休老師、家長、舊生家長、舊生和同學等的鼓勵下，經過多番努力取得佳績，終於得償所願！很感謝李校長的支持，看見學生們興奮地將他拋起慶祝，那份喜悅實在是筆墨難以形容。還記得當年田徑隊降班到第二組別時，一位家長很不開心地對我說田徑隊要降班了，像自己的兒子要留班似的，她就是現屆的李主席，當時她很是痛心。這些年來，無論在那一個組別，總有家長親身到場為陳瑞祺打氣，這就是我們的凝聚力！

除了運動之外，學校還特別著重學術和藝術。雖然是男校，學校每年都舉行美術展覽，而家教會亦十分支持，展覽首日必定進行敬師活動，以自製湯水和食物感謝老師、更鼓勵學生製作心意卡孝敬父母和師長，很配合學校對學生的德育及教導。另外，舊生會在各方面亦作出支援！

但願我們的兒子以強健的體魄、豐富的學識和堅毅不屈的精神踏上他們的青雲路！在此祝願學校的發展更上一層樓！

舊生家長陳詠儀



九龍城區學校「優秀家長」嘉許禮



三位優秀家長：(左三起) 時小閩女士、曾水清先生、樊慧嫻女士

特別鳴謝：李丁亮校長

編輯委員會：李少芬主席、樊慧嫻副主席、鍾嘯蒼先生、盧碧恩女士、黃鳳雲女士、黎寶芝女士、陳宗成副校長、梁翠茵老師、羅日梅老師、柯振澄前副校長、陳詠儀女士